

## ЦЕНТРЫ MEDICARE & MEDICAID SERVICES



# Краткая информация о новой Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare

Программы предоставления лекарств по рецепту Medicare, которые помогут вам оплатить необходимые лекарственные препараты, будут осуществляться с 1 января 2006 года. Если вы не станете участником Программы предоставления лекарств по рецепту Medicare до 15 мая 2006 года, то будете вынуждены вносить более высокую страховую плату в том случае, если вы не являетесь участником программы, предлагающей среднее покрытие как минимум в том же размере, что и стандартное покрытие покупки лекарственных препаратов по рецепту в рамках Medicare (например, от бывшего работодателя или профсоюза). До наступления осени ваша страховая компания сообщит вам, является ли средний размер вашего страхового покрытия как минимум таким же, как и стандартное покрытие программы предоставления лекарств по рецепту Medicare.

### Что мне следует знать?

- Чтобы получить льготы от Medicare на приобретение лекарств по рецепту, вам необходимо стать участником соответствующей программы Medicare.
- Вы можете стать участником Программы предоставления лекарств по рецепту Medicare с 15 ноября 2005 года по 15 мая 2006 года.
- Если вы станете участником Программы до 31 декабря 2005 года, ваша Программа вступит в силу 1 января 2006 года.
- Если вы станете участником Программы, сумма ваших затрат будет зависеть от типа выбранного вами плана. Вам необходимо будет вносить ежемесячные страховые выплаты, средний размер которых в 2006 году составит 37 долл. США, а также оплачивать годовую франшизу (deductible) (до первых 250 долл. США в 2006 г.). Вы также будете оплачивать часть стоимости выписанных вам лекарств, а оставшаяся часть будет покрываться программой. Общая сумма выплат, производимых Medicare для покрытия ваших расходов на лекарства, ограничена 2 250 долл. США. Если общая сумма ваших наличных расходов на приобретение лекарств достигнет 3 600 долл. США, вы будете оплачивать 5% суммы, а Medicare — остальные 95% до конца года.
- Многим людям с ограниченными доходами и средствами будет предоставлена дополнительная помощь в получении скидок на приобретение лекарственных препаратов по рецептам. Наиболее активное содействие будет оказано лицам с самым низким уровнем доходов и средств. Если вы принадлежите к этой группе, этим летом вам будут высланы по почте соответствующие инструкции от Службы социального обеспечения или от Medicare.



## **Что если я уже пользуюсь льготами на приобретение лекарств по рецепту?**

Если вы уже пользуетесь льготами на приобретение лекарств по рецепту в рамках вашей индивидуальной медицинской программы Medicare или другой страховой программы, проверьте, не были ли внесены в эту программу какие-либо изменения.

Если у вас нет другой страховки, покрывающей приобретение лекарств, которая предусматривала бы среднюю страховую премию как минимум такого же размера, как и стандартное покрытие покупки лекарственных препаратов по рецепту в рамках Medicare, вам необходимо как можно скорее стать участником программы Medicare, если вы отвечаете ее условиям. В большинстве случаев незамедлительное вступление в программу означает, что ваши ежемесячные страховые выплаты будут ниже, чем если вы станете участником программы позже.

## **Как мне получить более подробную информацию?**

Более подробная информация будет опубликована в **октябре 2005** года. Вы можете также ознакомиться со справочником «**Medicare и Вы, 2006 год**» (*Medicare & You 2006*), посетить веб-сайт [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) или позвонить по телефону: 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Телефон с текстовым дисплеем: 1-877-486-2048. За более подробной информацией о категориях лиц, имеющих право на дополнительную помощь в получении скидок на лекарства, отпускаемые по рецепту, и о том, как можно подать соответствующую заявку, обращайтесь в Службу социального обеспечения по телефону: 1-800-772-1213 или посетите веб-сайт: [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov).